

СЪВЕТ ЗА ЕЛЕКТРОННИ МЕДИИ
ПРОТОКОЛ

№ 1

от редовно заседание, състояло се на 08.01.2013 г.

ПРИСЪСТВАЛИ: Анна Хаджиева, Анюта Асенова, Георги Лозанов, Мария Стоянова, София Владимирова.

Начало на заседанието 11.00 часа, водено от Георги Лозанов – председател на СЕМ, деловодител - протоколист - Вера Данаилова.

ДНЕВЕН РЕД:

1. Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» относно:
 - а) приложението на чл. 24 от ЗАПСП при радио- и телевизионни програми;
 - б) постъпили писма от МУЗИКАУТОР, АРТИСТАУТОР и НФЦ във връзка с чл. 9, ал. 1 на ЗРТ;
 - в) постъпили писма и информация във връзка с проблеми на разпространението на телевизионни програми, възникнали в резултат на търговски спор между «БТВ Медия Груп» ЕАД и «БУЛСАТКОМ» АД;
 - г) постъпили сигнали и жалби във връзка с дейността на доставчици на медийни услуги;
 - д) административно-наказателни производства: АУАН №: 78, 83, 90 и 110/2012 г.
Вносител: Ант. Лозенска - Годорова.
Докладват: Дор. Петрова, Д. Кирковска, Ем. Радева, М. Петкова, Г. Шиникова, Н. Николов.
2. Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» във връзка с:
 - а) постъпила информация от КРС за наличие и липса на свободен честотен ресурс;
 - б) заявления, постъпили в КРС по реда на чл. 30, т. 12 на ЗЕС и във връзка с чл. 32, ал. 1, т.18 на ЗРТ, от «Телевизия Европа» АД и ЕТ «Георгиев 58-Тодор Георгиев».Вносител: Ант. Лозенска - Годорова.
Докладват: Ем. Станева, Б. Байчева.
Разни.

Георги Лозанов откри заседанието и подложи на обсъждане дневния ред.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: прие Дневния ред.

ПО ТОЧКА ПЪРВА: Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» относно:

- а) приложението на чл. 24 от ЗАПСП при радио- и телевизионни програми;

Антоанета Лозенска докладва констатирани от длъжностни лица на СЕМ използвания на части от програми от доставчика на медийни услуги “СКАТ” ООД и твърдението на оператора, че това използване представлява “цитат” по смисъла на ЗАПСП, в това число общо становище за т.нар. цитат на телевизионна програма и включени откъси

на програма БНТ 1 в програмата СКАТ, в предаване „Дискусионно студио“.
Съветниците отложиха вземането на решение по този казус за следващо заседание.

б) постъпили писма от МУЗИКАУТОР, АРТИСТАУТОР и НФЦ във връзка с чл. 9, ал. 1 на ЗРТ;

Антоанета Лозенска докладва получен сигнал за наличие на оператори без договори с Музикаутор и приложен списък. Предлагат се два варианта на проект на отговор. Предложението на г-жа Лозенска е да се изпрати вторият вариант.

Георги Лозанов уточни, че става въпрос за 73 доставчика и предложи да им се изпратят писма с последно предупреждение да спазват законовите разпоредби като в противен случай подлежат на санкция.

Мария Стоянова: Имам предложение във връзка с проекта за отговор и то предимно с вторият вариант, на който аз лично се спрях. Предложението ми е трети абзац да стане първи, втори абзац да стане втори, а първи абзац да отпадне. Смятам, че да обясняваме на хората, с които работим, какъв орган е СЕМ, няма смисъл. Когато пишем на преработвателни предприятия например, можем да поясним, какво представлява СЕМ, но когато пишем на партньори се предполага, че те знаят, каква е нашата институция.

Георги Лозанов предложи да се приеме вторият проект на отговор с направените поправки и предложения за промени.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: прие проекта за отговор на писмо от Музикаутор с вх. № 2I-00-17 от 12.2012 г. с направените предложения и поправки от Мария Стоянова.

Антоанета Лозенска докладва писмо от Артистаутор по повод на филма “Боянският майстор” и използването му от Нова телевизия, който е с неуредени права по твърдение на Артистаутор. НФЦ е изпратил писмо, в което се казва, че са уредени единствено продуцентските права. Диляна Кирковска предлага след като събере всички отговори от заинтересованите страни, преписката да бъде изпратена в Министерството на културата.

Георги Лозанов попита какви са компетенциите на СЕМ по този казус.

Антоанета Лозенска каза, че по информация от Нова телевизия те са в преговори за уреждане по принцип на този въпрос.

Мария Стоянова: Отговорът на въпроса е, че нашите компетенции са уредени от чл. 9 на ЗРТ ал. 1: доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права. Г-жа Кирковска даже ни е запознала с този текст в своя доклад. Така ние не само имаме пълномощия, а и поле за действие.

Георги Лозанов каза, че СЕМ може да даде тласък на тези преговори, за приключването им, тъй като вече е изпусната цяла година.

Анна Хаджиева уточни, че по отношение на неуредените авторски права с други подобни организации за защита на правата, СЕМ дълго време е бил медиатор и ги е изчаквал. предложи Съветът да извърви този път и сега, за да има някакъв баланс.

Георги Лозанов каза, че е помолил Диляна Кирковска, освен изпращане на писма, да предложи и действия от страна на СЕМ. Според него и миналата година те са обещали, че до края на годината ще приключат с преговорите, но това не се е случило.

София Владимирова предложи СЕМ да се срещне с БАККО.

Георги Лозанов предложи да се предприемат мащабни действия с всички носители на права, за да има резултат.

Мария Стоянова: Това е страхотна идея, хайде да я доразвием! Много ми хареса, дай да го доразвием! Значи, кампания за авторските права...

Георги Лозанов уточни, че не става въпрос за кампания, а в смисъл да се влезе в диалог чрез писма или чрез срещи с всички тях и до края на месеца да им се постави ултимативно въпроса да се разберат.

София Владимирова предложи да се направят срещи с всяка организация поотделно, тъй като проблемите им са различни и на различен етап са преговорите с АБРО, като им се каже, че за съжаление регулаторът е направил всичко възможно до сега и вече е изчерпал възможностите си за медиация и следва вече да изпълнява законовите си правомощия.

Георги Лозанов предложи първата среща да бъде с АБРО и БАККО, за да се види резултата и тогава, ако се направи компромис ще има бърз резултат от преговорите. И на тази база да се проведат разговори с носителите на правата.

Мария Стоянова: И понеже вече всякакви усилия бяха направени - със срещи тук, с всички, поотделно, даже на заседания присъстваха хора. Де да знам, мисля че ние малко изчерпахме възможностите на “добрата воля”.

Георги Лозанов каза, че това ще е последен тур, след който СЕМ ще премине към санкциониране, но както е известно, санкциите не са решение на въпроса. Вкарват се глоби в държавния бюджет, но не отиват при авторите, което е и смисълът за защита на интелектуалната собственост.

Мария Стоянова: Да не се “молим” повече. Значи, правим последни срещи поотделно с всички. Тогава да изработим някакъв сбит график. Ако искате дори публично да обявим, че почваме с такова нещо, че той въпрос до сега една година не намери решение и сега започва финала. Дали ще бъде прессъобщение, дали ще бъде анонс – не знам, както кажете.

Георги Лозанов предложи публичното оповестяване да се направи след срещите. Съветът прави последно отлагане до края на януари и след това, ако не са сключили договори ще премине към санкции.

Мария Стоянова: ние отлагаме, отлагаме и последно казахме, че до края на годината е срокът. След това обаче пак отлагаме до края на януари. Няма да ни вземат на сериозно. Аз съм за търсенето на диалог, но по това търсене не личи да ни вземат много на сериозно.

в) постъпили писма и информация във връзка с проблеми на разпространението на телевизионни програми, възникнали в резултат на търговски спор между «БТВ Медия Груп» ЕАД и «БУЛСАТКОМ» АД;

Георги Лозанов каза, че по този казус, ако нещо може да се регулира то е във връзка с далекосъобщителна дейност и ако ще има регулатор, то може да е по преноса, а не по съдържанието.

Мария Стоянова: т.е. дружеската нам, близкостояща и близка до сърцето КРС.

Георги Лозанов е получил много обаждания за изчезването на БТВ от Булсатком. Разговарял е с представител на БТВ и те са обещали, както и е станало по време на празниците, да излъчват програмите си, но според него тава въпрос за търговски отношения в които СЕМ не може да се намесва.

Мария Стоянова: ако трябва да съм честна, трябва да кажа, че смятам позицията на БТВ и на ТВ7 за изключително смела, защото едва ли е лесно сам да решиш и да се откажеш от зрителска аудитория, от рейтинги, да се откажеш от това хората да ти гледат програмата. Когато видях позицията на АБРО това мое впечатление се потвърди, защото до сега бяха само слухове, сега АБРО излиза и казва черно на бяло: крият се

абонати. Става въпрос за сив бизнес. И когато АБРО излиза и го казва официално, вече нещата приемат друго измерение.

Анна Хаджиева отбеляза, че има върховенство на закона. Законите се изпълняват и се прилагат от институциите, и ако укриват абонати, това е обект на интерес и разследване на данъчните и проваохранителните структури, а не аргумент относим към програмно съдържание, или лишаване на зрителите от достъп до съответните програми. Спорът е търговски и очевидно всяка от страните ще използва средствата с които разполага. До този момент няма законови основания за намесата на СЕМ.

Мария Стоянова: това е моят въпрос към Тони и в чисто информативен порядък: има ли закон, или друга нормативна основа, върху която БТВ има право да настоява за пакетизиране на програмите си?

Анна Хаджиева не, това са търговски преговори.

София Владимирова Булсатком нямат никакво задължение да излъчват БТВ.

Мария Стоянова: т. е. БТВ няма основание да твърди: “въз основа на еди какво си, искам да ми излъчваш цялото тв-семејство, въз основа на европейската практика, например”.

София Владимирова: те не си обявяват абонатите, но БТВ знае, че имат абонати.

Георги Лозанов: щом имат свободен достъп зрителите не са лишени от тази информация..

Мария Стоянова: аз смятам, че в конкурентната среда, в която се намираме няма накърняване на зрителския интерес от спирането.

Георги Лозанов Това не е основание БТВ да не иска пари срещу това да бъде разпространявана в техния пакет. Нищо, че има свободен достъп.

Анна Хаджиева: дори ако те са убедени, че има укриване на абонати, вместо да пишат декларации на Нели Крус, да дадат сигнал на прокуратурата.

Георги Лозанов: има търговски отношения. Извън търговските отношения има един казус, който е за прокуратура, обвинението, че Булсатком крие абонати и в границите на регулацията няма никакви норми, които са съотносими с тези преговори, но точно сега всяка намеса на държавни институции е неуместна, чете се като натиск.

Мария Стоянова: в Германия също е има подобен случай – кабелните оператори са спрели от национално излъчване регионалните програми на обществените телевизии,. Искам да кажа, че не само у нас има такива проблеми. И в Румъния СМЕ са спрели каналите си, но едва ли са писали до еврокомисаря Нели Крус. Нейната поща сигурно прелива от писма от България – по въпроси у нас се пише до Нели Крус.

г) постъпили сигнали и жалби във връзка с дейността на доставчици на медийни услуги;

Антоанета Лозенска: в докладна записка на Емилия Радева свързана със сигнали от граждани получени за рекламата на Нокиа е направен е анализ на рекламата и е констатирано, че няма нарушение. Предлага да се изпрати за мнение.

Антоанета Лозенска докладва проект на отговор на писмо от Комисията по културата, гражданското общество и медиите на Народното събрание. Препращат в СЕМ писмо от г-н Волен Сидеров, председател на ПГ на ПП “Атака”. Проектът на отговор описва хронологията на разглеждания казус. На 30.11.2012 г. в Съвета за електронни медии са постъпили копия на писма от г-н Сидеров, адресирани до доставчиците на медийни услуги “ТВ Седем” ЕАД, “Нова Броудкастинг Груп” АД и “БТВ Медиа Груп” ЕАД, във връзка с които е изготвен доклад от експерт в Дирекция “Специализирана администрация”. Докладът е разгледан на редовно заседание на Съвета на 11.12.2012 г. Междувременно в СЕМ постъпиха копия на писма от “БТВ Медиа Груп” ЕАД (вх. №

01-00-18/10.12.2012 г.) и от “ТВ СЕДЕМ” ЕАД до г-н Волен Сидеров, чрез които доставчиците на медийни услуги изразяват несъгласие да се оказва натиск върху редакционната им политика, като “БТВ Медиа Груп” ЕАД посочва и хронологичен списък с участия на ПП “Атака”, отразени в новини и публицистични предавания на програма “ВТВ. Съгласно ЗРТ, СЕМ не може да се намесва в програмната политика на доставчиците на медийни услуги и в този смисъл не би могъл да препоръчва какво да бъде съдържанието на дадена програма.

Георги Лозанов: това е абсурд на абсурдите да искат да бъдат отразявани и да нямат търговски задължения. Само към БНТ може да има такива претенции, но те нямат.

София Владимирова: Все едно, Сидеров в неговата телевизия да отразява ДПС примерно.

Мария Стоянова: тази тема я ... и това писмо е адресирано до Нели Крус! Всички останали са преписали грешно името на Гий Верхофшад. Забележителен е отговорът на Люба Ризова: “Напомняме Ви опита да смутите работата на журналистите на БТВ. Опитайте да влезете в ефира на телевизионната програма с подарък за екипа ни - вибратор, което не ви подхожда”.

д) административно-наказателни производства: АУАН №: 78, 83, 90 и 110/2012 г.

Доротея Петрова докладва АУАН №: 78/16.10.2012 г. за нарушение на чл. 125а, ал.6 от ЗРТ.

Мария Стоянова: нека цитирам само една част от становището на нашия експерт Никола Николов: “Има новини и прогноза за времето, но те се излъчват в сряда и след това се повтарят. Има едно публично предаване на здравна тема - три излъчвания. Има едно излъчване на театрална постановка - повторение. Има излъчване на документални филми посветени на забележителни хора и събития от този край и от страната – седем излъчвания”. Сега, мога ли да ви “поздравя” с последния абзац: “Има рекламен блок, който съдържа една реклама за цялата седмица.” Бих искала да извикаме Никола Николов, защото съм впечатлено от чувството му за хумор.

Само си представете горкия зрител, който седи и гледа това нещо. Той си седи и гледа цяла седмица една и съща прогноза за времето. Тази телевизия е “гигантска”. Искане ми се точно тази програма да приемам в кабинета си.

Георги Лозанов: попита съветниците имат ли становище дали това е неспазване на лицензия.

Доротея Петрова предлага акта да бъде прекратен, защото няма нарушение на чл.125, тъй като СЕМ не е бил лишен от информация и няма промяна в продължителността на програмата.

Мария Стоянова: Не можем да се месим в съдържанието, не можем да му кажем, какво да излъчва.

София Владимирова: може да му кажем, че реално има три часа програма, а не както по регистрацията - 16 часа..

Георги Лозанов уточни, че повторенията са част от програмата, но не бива да са повече от оригиналната продукция. Предложи да се проведе по-внимателен мониторинг за други нарушения.

Мария Стоянова: По тази логика, понеже водим един професионален разговор, хубаво е нашите инспектори, когато гледат нещо и подозират нарушение да огледат цялостно. Даден член може и да не е нарушен, но следващия член вероятно е.

Влиза Никола Николов.

Мария Стоянова: Добър ден. Точно гледахме Вашата докладна за Свищов.

Анюта Асенова: какво ще ги правим сега, няма нарушение?

Никола Николов предложи операторът да бъде предупреден, че така не се работи и че, това, което той предлага на зрителя не е телевизия. Според него няма нарушение.

Николов съобщава, че между самите предавания има само една реклама, която е с продължителност минута и половина. Има обяви, в които се съобщава кои са техните техники, изброяват имената им, за кои райони отговарят.

Георги Лозанов предложи да се провери дали нарушават определеното им за реклами време и ако има такова нарушение да се санкционират.

Никола Николов предложи да им се изпрати писмо да си оправят програмата за него това било нарушение. Формално погледнато те изпълняват лицензията си.

Съветниците решиха да се изпрати писмо и да продължи наблюдението на програмата.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: прекратява АУАН №: 78/16.10.2012 г.

Гергана Шиникова докладва АУАН №: 83/25.10.2012 г. за нарушение на чл. 17, ал. 2 от ЗРТ.

Съветниците се запознаха с материала от предаването “Шоуто на д-р Оз” .

Мария Стоянова: Позицията ми е “за” наказание. Подкрепям по принцип такива предавания и смятам, че от тях има голяма полза. Те са изключително важни за разширяване на кръгзора и дори общата анатомична култура, но според мен те не трябва да се излъчват в пет часа следобед. Неслучайно това предаване, което е американско, започна с надпис “ту найт”, което означава, че ще бъде показано там вечерта. Не е за пет часа. Иначе предаването е прекрасно, но просто не в пет часа. В Германия, например, също има такива предавания, но след 20ч. Самото предаване когато започна ние видяхме ту найт и самият водещ обяви ”първата ни тема не е за деца” В пет часа следобед те се връщат от училище, включват телевизора и попадат на това - не се знае, какъв може да бъде ефектът върху психиката им, защото начина по който е показана анатомията на телата, може да изплаши човек, който не е подготвен по темата. Аз смятам, че предаването е стойностно, но не е за излъчване в пет часа.

Георги Лозанов: няма съмнение, че времето му не е подходящо и за сметка на това да го обявим за маловажно и да им напишем предупреждение.

Мария Стоянова: и да обясним, че пет часа не е подходящ час дори и за такова предаване.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: относно АУАН № 83/ 25.10.2012 г., че случаят е маловажен и да се изпрати писмо с препоръка за промяна на часа на излъчването.

Гергана Шиникова докладва АУАН № 90/07.11.2012 г. за нарушение на чл. 125в, т.1. от ЗРТ.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: относно АУАН № 90/07.11.2012 г., че случаят е маловажен.

Доротея Петрова докладва АУАН №:100/26.11.2012 г. за нарушение на чл. 13, ал. 3 във връзка с чл. 14, ал. 4 от ЗРТ.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: възлага на председателя на СЕМ да издаде наказателно постановление за нарушение на чл. 13, ал. 3 във връзка с чл. 14, ал. 4 от ЗРТ.

ПО ТОЧКА ВТОРА: Доклади на Дирекция «Специализирана администрация – НЛРПР» във връзка с:

а) постъпила информация от КРС за наличие и липса на свободен честотен ресурс;

Антоанета Лозенска докладва постъпило в СЕМ писмо от КРС.(вх. № 10-00-64 от 27.12.2012 г.) по решения на СЕМ за откриване на конкурсни процедури.

а/ Относно възможността за препланиране на честотата за Габрово.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: не намира за целесъобразно да бъде препланиран ресурс от град Севлиево за град Габрово. В Габрово през 2006 г. вече са проведени шест конкурса за радиодейност..

б/ Относно възможността за препланиране на честота от град Монтана за град Враца.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: не намира за целесъобразно да бъде препланиран ресурс от град Монтана за град Враца. През 2006 г. в Монтана са проведени 5 конкурса, включително за честота 95.7 MHz. За осъществяването на радиодейност на честота 95.7 MHz е издадена лицензия на ЕТ „Настя – 90 – Емил Стефанов”. Фактът на отнемане на лицензията не променя позицията на Съвета, свързана с развитието и многообразието на медийната среда в този град, като бъде пълноценно използван свободния честотен спектър. В този смисъл СЕМ би провел конкурс за издаване на лицензия за свободната честота 95.7 MHz.

в/ Относно организиране на конкурс за наземно аналогово радиоразпръскване в обхвата на средни вълни за регион Сливен, Ямбол, Стара Загора. С писмо от юни 2012 г. е изискана информация до колко предложените варианти в него ще удовлетворят искането с цел предприемане на действия от КРС.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: да се постигне покритие само на посочените населени места чрез предоставяне на две или три честоти – една или две честоти за районите на Стара Загора, Сливен и Ямбол и една честота за района на Бургас.

г/ Писмо вх. № 20-00-109 от 27.12.2012 г. от КРС във връзка с решение 2222 от 19.12.2012 г. на КРС, с което се предоставя информация на СЕМ за липса на свободен честотен ресурс в обхвата УКВ-ЧМ на територията на 14 региони по заявления на ФЕДЕРАЦИЯ СПРАВЕДЛИВОСТ-БЪЛГАРИЯ.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: да уведоми ФЕДЕРАЦИЯ СПРАВЕДЛИВОСТ-БЪЛГАРИЯ, че не е налице правна възможност СЕМ да обяви конкурси за издаване на лицензии за радиодейност по отправените от тях искания.

д/ Относно открита процедура за провеждане на конкурс.

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: във връзка с откритата процедура за провеждане на конкурс за град Русе и изразеното от КРС становище (писмо с вх. № 20-00-9/2012 г., ваш изх. 04-09-13/2012), че за територията на град Русе може да бъде извършено препланиране на международно координираната за град Бяла честота по План Женева '84 – 89.9 MHz, СЕМ не намира за целесъобразно да бъде препланиран този ресурс. На

територията на Русе, освен националните програми, се разпространяват програмите на 10 търговски доставчика. Предвид предлаганото многообразие на формати (както говорни, така и музикални), насочени към различни сегменти от аудиторията – до 30 години, 20-45 години, над 35 години, Съветът приема, че в Русе е налице наситена медийна среда. СЕМ би провел конкурс за населено място, за което не са издавани лицензии за доставяне на радиоуслуги с местен обхват.

Относно прекратяване на разрешения на ЕТ „Георгиев 58-Тодор Георгиев (за гр.Поморие) и на „ТЕЛЕВИЗИЯ ЕВРОПА” АД (за гр.Бургас и Стара Загора), на основание чл. 30 т.12 от ЗЕС и чл. 32, ал.1, т.18 от ЗРТ;

Решение:

СЕМ реши с 5 (пет) гласа “за”: не възразява КРС, при спазване разпоредбите на ЗЕС да отнеме разрешение № 00271/15.05.2008 г. на територията на гр. Поморие, издадено на ЕТ „Георгиев 58-Тодор Георгиев.

Уведомяване за заличен заповор на дружествени дялове на Евроком Царевец ООД.

Информация: С решение от ноември 2012 г. АССГ е потвърдил решение на СРС, с което се потвърждава наказателно постановление 75 от 05.07.2011 г., издадено на Радио Веселина ЕАД за излъчване на търговско съобщение за лечение , назначавано по лекарско предписание.

Материали приложени към Протокол № 1

1.Дневен ред

2.Докладна записка от Антоанета Лозенска с изх. № НД – 03 30-07-1/07.01.2013 г.

ЧЛЕНОВЕ НА СЕМ:

Анна Хаджиева **Анюта Асенова**

Мария Стоянова

Георги Лозанов **София**
председател **Владиминова**

Вера Данаилова
деловодител-
протоколист

